



**Conversaciones
de seguridad
México-EE.UU.
son sobre armas
y fentanilo**

EE.UU. debe revisar los vehículos que salen de su país tan minuciosamente como los que ingresan, dijo Ebrard

—por los servicios de cable de *El Reportero*

Combatir el contrabando de armas y fentanilo seguirá siendo una prioridad para México y Estados Unidos durante el próximo año, dijo el viernes el ministro de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, luego de asistir a conversaciones de seguridad de alto nivel en Washington un día antes.

En la conferencia de prensa matutina del presidente López Obrador, Ebrard dijo que el acuerdo de seguridad de un año entre México y EE.UU., el Marco del Bicentenario para la Seguridad, la Salud Pública y las Comunidades Seguras, ya está dando resultados, pero reconoció que se necesita hacer más para detener el flujo de armas hacia el sur y el flujo de fentanilo y otras drogas hacia el norte.

Ver BREVES LATINOS página 3

**Mexico-US
security talks
focus on weapons and fentanyl
trafficking**

The U.S. should check vehicles leaving their country as thoroughly as those entering, Ebrard said

—by the *El Reportero's* wire services

Combating the smuggling of weapons and fentanyl will remain a priority for Mexico and the United States over the coming year, Foreign Affairs Minister Marcelo Ebrard said Friday after attending high-level security talks in Washington a day earlier.

Speaking at President López Obrador's morning press conference, Ebrard said that the year-old security agreement between Mexico and the U.S. – the Bicentennial Framework for Security, Public Health and Safe Communities – is already yielding results, but acknowledged that more needs to be done to stop the southward flow of weapons and the northward flow of fentanyl and other drugs.

He said that Mexico and the United States are work-

See LATIN BRIEFS page 3



México acepta acoger a migrantes venezolanos expulsados de EE.UU.

Los venezolanos recién expulsados ‘quieren respuestas y no sabemos qué decirles’, dijo el director de un albergue de Matamoros

—por *Mexico Daily News*

Estados Unidos ha comenzado a expulsar inmigrantes venezolanos a México luego de que los

países vecinos alcanzaran un nuevo acuerdo migratorio a principios de esta semana.

El Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (DHS, por sus siglas en inglés) anunció el miércoles que “con efecto inmediato, los venezolanos que ingresen a los Estados

Ver MÉXICO página 5

Mexico agrees to take Venezuelan migrants expelled from US

—by *Mexico News Daily*

The United States has begun expelling Venezuelan migrants to Mexico after

Newly expelled Venezuelans ‘want answers and we don’t know what to tell them,’ a Matamoros shelter director said

the neighboring countries reached a new immigration agreement earlier this week.

The U.S. Department of Homeland Security (DHS) announced Wednesday that “effective immediately, Venezuelans who enter the United States between ports of entry, without authorization, will be returned to Mexico.”

The Associated Press and Reuters reported that expulsions of Venezuelans have already begun.

The DHS said in a statement that the “joint actions with Mexico” were designed to “reduce the number of people arriving at our southwest border and create a more orderly and safe process for people fleeing the humanitarian and economic crisis in Venezuela.”

The announcement of the deal came less than a month before midterm elections in the United States at which the Democratic Party – portrayed as being weak on immigration by its rivals – runs the risk of losing control of Congress.

The DHS said Wednesday that “almost four times as many Venezuelans as last year attempted to cross our southern border, placing their lives in the hands of ruthless smuggling organizations.”

“...The actions the United States and Mexico are announcing today are intended to address the most acute irregular migration and help ease pressure on the cities and states receiving these individuals,” the department said.

The DHS said that the U.S. government’s “comprehensive effort to reduce the irregular migration of Venezuelans also includes a new process to lawfully and safely bring up to 24,000 qualifying Venezuelans

See MEXICO page 2

La Corte Suprema podría anular la Acción Afirmativa

—por Pedro Blanco
Ethnic Media Services

El 31 de octubre, la Corte Suprema conocerá dos casos que determinarán el futuro de la acción afirmativa. Students for Fair Admissions (SFFA) está demandando a Harvard y la Universidad de Carolina del Norte (UNC) por considerar la raza en su proceso de solicitud. Además, SFFA dice que las políticas de admisión de Harvard discriminan a los solicitantes asiático-estadounidenses.

SFFA es una creación del activista conservador

Edward Blum. Afirma que su organización sin fines de lucro tiene 22,000 miembros que fueron rechazados erróneamente por universidades que utilizan criterios raciales para evaluar a los posibles estudiantes. Ninguna de las 22,000 presuntas víctimas de Blum ha testificado. Sin embargo, uno fue descripto pero no nombrado en el caso de Harvard como un estudiante chino con padres inmigrantes de primera generación, puntajes perfectos en las pruebas y el mejor GPA de su clase de 460.

Ver ACCIÓN página 3

Supreme Court could strike down Affirmative Action

—by Peter White
Ethnic Media Services

On October 31, the Supreme Court will hear two cases that will determine the future of affirmative action. Students for Fair Admissions (SFFA) is suing Harvard and University of North Carolina (UNC) for considering race in their application process. Further, SFFA says Harvard's admission policies discriminate against Asian American applicants.

SFFA is a creation of conservative activist Edward Blum. He claims his non-profit has 22,000 mem-

bers who were wrongly rejected by universities that use race conscious criteria to evaluate prospective students. None of Blum's 22,000 alleged victims have testified. However, one was described but not named in the Harvard case as a Chinese student with first generation immigrant parents, perfect test scores and the best GPA in his class of 460.

In 2022, UNC received 43,500 applications for a freshman class of 4,325. UNC rejected 40,000 applicants. At that rate, if

See ACTION page 5

¿Antojo de un bocadillo a altas horas de la noche? Prueba estos postres que promueven el sueño

—por Zoey Sky

Comer sano no significa privarse de las cosas que le encanta comer. En cambio, se trata más de comer todo con moderación, desde carnes rojas hasta postres.

Si a menudo disfruta de los bocadillos de medianoche, intente comer alimentos más saludables como nueces o frutas que ayudan a promover el sueño.

Comida, sueño y ritmo circadiano Tu cuerpo requiere comida como un auto requiere gasolina. Es una fuente de combustible que mantiene las ruedas girando.



Sin embargo, si tiene hambre por la noche, no podrá disfrutar de los mismos alimentos que come por la mañana o por la tarde porque podría tener problemas para conciliar el sueño.

Ver SALUD página 3

Craving a snack late at night? Try these sleep-promoting deserts

—by Zoey Sky

Eating healthy doesn't mean depriving yourself of things you love to eat. Instead, it's more about eating everything in moderation, from red meat to desserts.

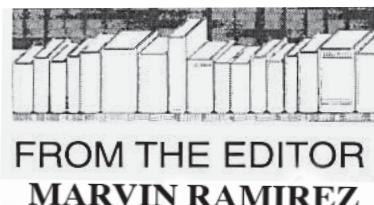
If you often enjoy midnight snacks, try to eat more healthy foods like nuts or fruits that help promote sleep.

Food, sleep and the circadian rhythm
Your body requires food like a car requires gasoline. It is a source of fuel that keeps the wheels turning.

See HEALTH page 3

Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



Este artículo fue publicado en la edición anterior

¿Por qué hay ultra derecha y ultra conservadores, y no ultra izquierda y ultraliberales?

Han notado que la mayoría de los medios escritos, televisivos, o radiales, donde Uds. se informan cada día de 'lo que está pasando', las palabras 'extrema derecha' o ultra conservativo' son martillados una y muchas veces en la mayoría de los reportajes políticos - especialmente durante los últimos años después del ascenso de Donald Trump a la presidencia de los EE.UU.?

Sin embargo, nunca se oyen lo opuesto a esas palabras, como 'extrema izquierda' o 'ultra liberales', lo que indicaría que el extremismo sólo existe en la 'extrema derecha'.

Y con esto surge la pregunta, según un ex congresista y personalidad de la TV: ¿quien decide que es ser de la derecha, de la izquierda o del centro, o quien es ultra conserva-

dor o de extrema derecha? Dice, que para decir que alguien es de la derecha o de la extrema, debes de saber donde es el centro, así que, ¿quien decide eso? Y cuando se refieren a algún político que es de extrema derecha, contra quien lo comparan? ¿quién llega a definir eso?

¿Por qué los políticos liberales nunca describen la extrema izquierda? Siempre hay jueces ultra conservadores, pero nunca jueces ultra liberales, explica.

Y en realidad no hay presentadores de la televisión que definan o etiqueten a la extrema izquierda ni describan lo que es centro liberal.

Se le junta en la entrevista el miembro del Instituto Hoover, quien responde a estas preguntas.

¿Por qué siempre

hay extrema derecha o ultra derecha y nunca extrema izquierda o ultra izquierda, de acuerdo a la prensa convencional?

"Debes de empezar con la premisa de que la izquierda se considera moralmente superior porque ellos creen en la fuerza del igualitarismo, usando el poder del gobierno para hacer que todos sean iguales, no al frente de las oportunidades, sino al final, y que ellos al mismo tiempo lo consideran contrario a la naturaleza humana y al sentido común, por lo que se requiere un grado de fuerza para forzar a la gente, ya que eso es contrario a nuestra Constitución, y no creen en la mayoría del 51 por ciento, por lo que no confían en la democracia. Eso los ha

Ver EDITORIAL página 7

This article was published on the previous edition

Why are there ultra-right and ultra conservatives, and not ultra-left an ultra-liberals?

Have you noticed that most of the written, television or radio media, where you get informed every day of 'what is happening', the words 'extreme right' or ultra-conservative' are hammered out many times in most political reporting - especially during the last few years after the rise of Donald Trump to the US presidency?

However, you never hear the opposite of these words, such as 'far left' or 'ultra liberal', which would indicate that extremism only exists on the 'far right'.

And with that comes the question, according to a former congressman and TV personality: who decides what it is to be right, left or center,

or who is ultra conservative or extreme right?

He says that to say that someone is from the right or from the extreme, you have to know where the center is, so who decides that? And when they refer to a politician who is from the extreme right, against whom do they compare him? Who gets to define that?

Why do liberal politicians never describe the far left? There are always ultra-conservative judges, but never ultra-liberal judges, he explains.

And there are really no TV presenters who define or label the extreme left or describe what a liberal center is.

He is joined in the interview by the member of the Hoover Institute, who

answers these questions.

Why is there always an extreme right or ultra conservative and never an extreme left or extreme liberal, according to the conventional press?

"You have to start with the premise that the left considers itself morally superior because they believe in the force of egalitarianism, using the power of government to make everyone equal, not at the forefront of opportunity, but at the end, and that they at the same time consider it contrary to human nature and common sense, so it takes a degree of force to force people, as that is contrary to our Constitution, and they

See EDITORIAL page 6

Del 21 al 28 de octubre de 2022

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escríbanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero El periódico bilingüe Since 1991

The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez

Maynard Institute

for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero

12/24/16 to 6/12/04

Reporter

STAFF

Photographer

STAFF

Translations

STAFF

Graphic Design

STAFF

Advertising Sales

STAFF

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
National Association of Hispanic Publications

La verdadera razón por la que Biden está intensificando la participación de EE.UU. en la guerra entre Rusia y Ucrania

Sin Rusia como el malo, la agenda Build Back Better queda desnuda para el mundo. El conflicto de Ucrania proporciona un escudo visible para evitar cualquier discusión más amplia

por la Treehouse

En una declaración del lunes de la Casa Blanca, el presidente Joe Biden se comprometió a "seguir brindando a Ucrania el apoyo necesario para defenderse, incluidos los sistemas avanzados de defensa aérea".

La declaración fue el resultado de una llamada telefónica entre Biden y el presidente ucraniano Volodymyr Zelenskyy.

Dos días antes, Ucrania bombardeó el puente del estrecho de Kerch entre Rusia y Crimea, lo que provocó el colapso de una sección del puente. Ayer, el presidente ruso, Vladimir Putin, tomó represalias con ataques con misiles contra varias ciudades de Ucrania e infraestructura clave para la energía.

El Departamento de Estado de los EE.UU. y la CIA continúan liderando y coordinando el esfuerzo de guerra



ra de Ucrania con el personal de los EE. UU. para organizar las operaciones.

Al igual que el bombardeo del oleoducto Nord Stream, es muy probable que Ucrania y Estados Unidos planean atacar el puente del estrecho de Kerch. Sin embargo, no se nos permite hablar sobre estos esfuerzos coordinados. La conclusión es que la administración Biden está yendo más allá hacia un compromiso directo con Rusia a través del estado proxy de Ucrania.

Del New York Times:

El presidente Vladimir V. Putin desató una serie de ataques con misiles de gran alcance contra ciudades de Ucrania el lunes,

golpeando el corazón de Kyiv y otras áreas lejos de la línea del frente, en el ataque más amplio contra civiles desde los primeros días de la invasión de Rusia.

Putin dijo que los ataques en casi una docena de ciudades fueron una represalia por una explosión que destruyó secciones de un puente que une Rusia con la Península de Crimea, aunque también parecían destinados a apaciguar a los intransigentes en Rusia que habían criticado abiertamente el enjuiciamiento de la guerra.

Al denunciar el bombardeo del puente con-

Ver COLUMNA página 5

The real reason Biden is escalating the US's involvement in the Russia-Ukraine war

Without Russia as the bad guy, the Build Back Better agenda becomes naked to the world. The Ukraine conflict provides a visible shield to prevent any larger discussion

by the Treehouse

In a statement Monday from the White House, President Joe Biden pledged "to continue providing Ukraine with the support needed to defend itself, including advanced air defense systems."

The statement was a result of a phone call between Biden and Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy.

Two days prior, the Kerch Strait bridge between Russia and Crimea was bombed by Ukraine causing a section of the bridge to collapse. Yesterday, Russian President Vladimir Putin retaliated with missile strikes against several cities in Ukraine and key infrastructure for energy.

The U.S. State Department and CIA are continuing to lead and coordinate the Ukraine war effort with U.S. personnel in place to organize operations.

Like the bombing of the

Nord Stream pipeline, it is highly likely the Kerch Strait bridge targeting was planned by Ukraine and the United States. However, we are not permitted to speak about these coordinated efforts. The bottom line is that the Biden administration is going further toward direct engagement with Russia through the proxy state of Ukraine.

From the New York Times:

President Vladimir V. Putin unleashed a far-reaching series of missile strikes against cities across Ukraine on Monday, hitting the heart of Kyiv and other areas far from the front line, in the broadest assault against civilians since the early days of Russia's invasion.

Mr. Putin said the strikes on almost a dozen cities were retaliation for a blast that destroyed sections of a bridge linking Russia to the Crimean Peninsula, though they also seemed intended to appease hardliners in Russia who had been openly critical over the prosecution of the war.

Denouncing the bombing of the Kremlin-built bridge, an embarrassing blow, as a 'terrorist at-

See COLUMNA page 5

MEXICO from page 1

into the United States."

"The United States will not implement this process without Mexico keeping in place its independent but parallel effort to accept the return of Venezuelan nationals who bypass this process and attempt to enter irregularly."

Secretary of Homeland Security Alejandro Mayorkas said that "these actions make clear that there is a lawful and orderly way for Venezuelans to enter the United States, and lawful entry is the only way."

"Those who attempt to

cross the southern border of the United States illegally will be returned to Mexico and will be ineligible for this process in the future.

Those who follow the lawful process will have the opportunity to travel safely to the United States and become eligible to work here."

The Mexican government noted in its own statement Wednesday that the United States program is for Venezuelans who arrive to that country by air rather than by crossing the land border, and that it is based on the "Uniting for Ukraine" scheme, under which Ukrainians fleeing Russia's inva-

sion have been able to enter the U.S. to live and work for a period of two years.

The Mexican government also said that the United States had accepted its request to "substantially increase" visas for workers from Mexican and other countries in the region, indicating that there was a precondition for its agreement to accept Venezuelans.

"The United States has announced it will grant 65,000 additional H2-B visas for temporary non-agricultural workers, of which 20,000 will be allo-

See MEXICO page 3



La inscripción abierta de seguros de salud de CA comienza en dos semanas

por Suzanne Potter
California News Service

El período de inscripción abierta de este año para el seguro de salud está a la vuelta de la esquina, a partir del 1 de noviembre, y algunos planes de salud basados en el empleador comienzan su inscripción abierta incluso antes.

Las personas que buscan un seguro en el mercado individual pueden visitar el sitio web de Covered California, [CoveredCA.com](#).

James Scullary, vocero del mercado de seguros de salud del estado, dijo que las personas podrían sorprenderse con las opciones que encuentran.

"Muchos consumidores están descubriendo que si

antes no eran elegibles, ahora lo son. O si recibieron un pequeño subsidio hace algunos años, eso ha aumentado, por lo que la cobertura puede ser más asequible de lo que pensaban", dijo Scullary. "Así que realmente, independientemente de sus ingresos, revise sus opciones y vea si puede o no reducir sus primas mensuales".

En California, la prima promedio proyectada para 2022 fue de \$581 al mes, un aumento del 1,8 por ciento con respecto a 2021, según [acasignups.net](#). Pero casi el 90 por ciento de las personas que obtienen su seguro médico a través de CoveredCA obtienen subsidios para reducir su factura mensual. Los subsidios comenzaron con el Plan de

serts are full of added sugar and other sweeteners that will spike your blood sugar and disrupt quality sleep.

Fortunately, making some dietary changes can make it easier to meet your cravings and even promote a good night's sleep. If you're craving a sweet snack near bedtime, try eating small portions of foods that balance your blood sugar. These include healthy fats, moderate proteins and non-starchy vegetables and carbs.

The sleep-promoting desserts below will help curb your mid-

See HEALTH page 6

late-night cravings should be curbed with sleep-promoting desserts that won't disrupt this natural cycle.

If you often eat desserts, especially after dinner, you might often have trouble going to sleep. One such dessert is chocolate.

Chocolates contain trace amounts of caffeine. If you are sensitive to caffeine, eating only a few squares of this chocolatey snack could be enough to disrupt your sleep.

Milk can promote good sleep, but store-bought ice creams and other dairy des-

BREVES LATINOS de la página 1

Dijo que México y Estados Unidos trabajan en conjunto para combatir la producción de fentanilo, actividad en la que se involucran poderosas organizaciones criminales mexicanas como el Cártel de Jalisco Nueva Generación y el Cártel de Sinaloa.

"Tenemos un plan común para 2023, que es reducir drásticamente el tráfico de armas a México y... aumentar los controles sobre los precursores químicos y el movimiento de fentanilo [a Estados Unidos]", dijo Ebrard.

El canciller ofreció un resumen de los "frutos" del

acuerdo bilateral de seguridad, tal como fue presentado en Washington durante el diálogo de seguridad de alto nivel en el que él, la ministra de Seguridad Rosa Icela Rodríguez, el fiscal general Alejandro Gertz Manero y otros altos funcionarios mexicanos intercambiaron puntos de vista con funcionarios estadounidenses, incluido el secretario de Estado, Antony Blinken, el fiscal general, Merrick Garland, y el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas.

Ebrard destacó que las autoridades mexicanas y estadounidenses han incautado más de 32.000 armas de fuego y 17 millones de municiones durante el último

MEXICO from page 2

cated to people from Central America and Haiti," the federal government said.

With regard to the DHS announcement on expulsions, the government said it would "temporarily" allow "some people of Venezuelan nationality" to enter Mexico via the northern border.

Mexico has been accepting migrants expelled under the Donald Trump-era "Remain in Mexico" policy

and the COVID-related Title 42 provision, but "Venezuelans who crossed illegally into the United States were often allowed to stay because it was difficult to send them back to Venezuela or Mexico," Reuters reported.

Citing two unnamed U.S. officials, the news agency said that as many as 1,000 Venezuelans per day could be expelled to Mexico under the new agreement. About 300 were sent to Mexico after the deal

See MEXICO page 6

Breves Locales & Estatales Local & State Briefs

CA health-insurance open enrollment starts in two weeks

by Suzanne Potter
California News Service

This year's open enrollment period for health insurance is right around the corner, starting Nov. 1, and some employer-based health plans start their open enrollment even earlier.

People looking for insurance on the individual market can go to the Covered California website, [CoveredCA.com](#).

James Scullary, a spokesperson for the state's health insurance marketplace, said people might be surprised by the choices they find.

"Many consumers

are finding out that if they weren't eligible before, now they are. Or if they got a small subsidy a few years ago, that's increased, so coverage may be more affordable than they thought," Scullary said. "So really, regardless of your income, check out your options and see whether or not you can lower your monthly premiums."

In California, the projected average premium for 2022 was \$581 a month, a 1.8 percent increase over 2021, according to [acasignups.net](#). But almost 90 percent of people who get their health insurance through CoveredCA get subsidies

to bring down their monthly bill. The subsidies began with the Biden administration's American Rescue Plan, and the new Inflation Reduction Act has extended them for another three years.

Dr. Rhonda Randall, chief medical officer at UnitedHealthcare, encourages people to consider their families' unique needs when choosing a plan.

"Some things to consider are prescription drug benefits, mental health cov-

See LOCAL BRIEFS from page 7

Además, las almendras están llenas de potasio y vitaminas B, que ayudan a relajar el sistema nervioso.

Las almendras tienen seis gramos de proteína por onza, una de las más altas entre las nueces. La proteína combinada con fibra puede ayudarlo a mantenerse lleno, satisfecho y listo para dormir después de un refrigerio rápido.

Dulce De Congelación

Puedes disfrutar de un poco de dulce de azúcar antes de irte a dormir.

Pero a diferencia del dulce de azúcar regular, esta receta de dulce de azúcar de 20 minutos es rica en sabor y superdelectante. Tampoco te mantendrá despierto por la noche.

Esta sencilla receta solo requiere tres ingredientes que también son buenos para ti. Incluye aceite de coco, que está lleno de grasas saludables, y mantequilla de almendras o de nuez de su elección, otro superalimento lleno de grasas, proteínas y fibra dietética "buenas". Esta receta de dulce de azúcar en el con-

Ver SALUD página 6

SALUD de la página 1

su cuerpo está listo para estar activo. Por otro lado, cuando se pone el sol, tu cuerpo también se está preparando para relajarse. Esta es una de las razones por las que sus antojos nocturnos deben controlarse con postres que promuevan el sueño y que no interrumpan este ciclo natural.

Si sueles comer postres, especialmente después de la cena, es posible que tengas problemas para conciliar el sueño. Uno de esos postres es el chocolate.

Los chocolates contienen trazas de cafeína. Si eres sensible a la cafeína, comer solo unos pocos cuadrados de este refrigerio achocolatado podría ser suficiente para interrumpir tu sueño.

La leche puede promover un buen sueño, pero los helados comprados en la tienda y otros postres lácteos están llenos de azúcar agregada y otros edulcorantes que aumentarán el nivel de

ACCIÓN de la página 1

En 2022, la UNC recibió 43 500 solicitudes para una clase de primer año de 4325. UNC rechazó 40.000 solicitantes. A ese ritmo, si se consideran las dos docenas de las mejores escuelas,

los 22.000 estudiantes de Blum representan solo el 2 por ciento del total de rechazos. Ese número cae a un insignificante 0.0055 entre las 100 mejores escuelas.

Esto no es un gran problema, dicen los defensores de la acción afirmativa, especialmente dado el hecho de que Harvard y UNC argumentan que la raza en las

admisiones crea diversidad en el campus. La Corte Suprema ha sostenido que ese es un objetivo legítimo desde el caso *Bakke* en 1978.

En ese caso, los jueces descartaron las cuotas de admisión raciales, pero abrieron la puerta a la lógica moderna de la diversidad que fue afirmada por la Corte en *Grutter v. Bollinger*: "La Cláusula de Igual Protección no prohíbe el uso estrictamente personalizado de la raza en las decisiones de admisión por parte de la Facultad de Derecho, promover un interés apremiante en obtener los beneficios educa-

tivos que se derivan de un cuerpo de estudio diverso".

Blum argumenta que las admisiones conscientes de la raza violan la Cláusula de Igualdad de Protección de la Constitución y el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964. Ha presentado cuatro demandas en los últimos años, pero aún no ha ganado una. Dada la mayoría conservadora de 6-3 en el

Ver ACCIÓN página 4

thorities have seized over 32,000 firearms and 17 million rounds of ammunition over the past year, preventing them from reaching the hands of organized crime members in Mexico.

Ebrard also said that over 5 tonnes of fentanyl pills, 154 tonnes of methamphetamine and 94 tonnes of cocaine were seized over the past year.

"If we hadn't worked together, these tonnes [of drugs] – which could poison thousands of people – would have arrived in the United States," he said.

"... Mexico is confiscating more cocaine than the United States," Ebrard added.

See LATIN BRIEFS page 6

BREVES LATINOS de la página 6

was announced Wednesday, the sources said.

The Associated Press reported that the United States expelled Venezuelans via several border crossings on Thursday.

The news agency said it was informed of the expulsions by Catholic Church shelters in the border cities of Matamoros Ciudad Juárez and Piedras Negras.

"The people are very

ing together to combat the production of fentanyl, an activity in which powerful Mexican criminal organizations such as the Jalisco New Generation Cartel and the Sinaloa Cartel are engaged.

"We have a common plan for 2023, which is to drastically reduce the trafficking of weapons to Mexico and ... to increase controls on precursor chemicals and the movement of fentanyl [to the United States]," Ebrard said.

LATIN BRIEFS from page 1

ing together to combat the production of fentanyl, an activity in which powerful Mexican criminal organizations such as the Jalisco New Generation Cartel and the Sinaloa Cartel are engaged.

"We have a common plan for 2023, which is to drastically reduce the trafficking of weapons to Mexico and ... to increase controls on precursor chemicals and the movement of fentanyl [to the United States]," Ebrard said.

The foreign minister

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



La artista mexicana Betsabée Romero incluída en exhibición de los KewsGardens de Londres

La artista dedica su obra a los fallecidos por COVID-19 en México y el mundo

—por los servicios de noticias de *El Reportero*

El Kew Royal Botanic Gardens de Londres, de 120 hectáreas, alberga este mes instalaciones hortícolas y artísticas para "reflejar la belleza y el color" de la cultura mexicana, incluidas dos instalaciones de la reconocida artista de la Ciudad de México, Betsabée Romero.

"Flores de luz y canto" es una lámpara colgante de 10 metros de altura hecha con miles de flores creadas a mano con materiales sintéticos reciclados.

"[Las flores] forman parte de la cultura universal y en México están

integradas a nuestra vida cotidiana y espiritual", dijo Romero, citado en el diario *El Economista*.

La artista dedica su monumental obra a quienes fallecieron por el COVID-19 en todo el mundo, señalando que "celebrar a los muertos es algo que nos une, crea un vínculo, nos fortalece en nuestro dolor...la celebración es nuestra esencia en México. Siempre he dicho: celebro, luego existo".

"Hay muchos elementos artesanales", dijo Betsabée sobre su segunda instalación, una ofrenda de Día de Muertos, que es un homenaje a la diversidad de tradiciones del país.

"Los integré juntos como parte de un homenaje especial a los altares mayas. El Día de Muertos es una tradición

multifacética en México".

El altar de Romero se inspira en las tradiciones involucradas en Hanal Pixán, una variación del Día de Muertos que se celebra en la península de Yucatán en México.

Los visitantes de la exhibición tendrán la oportunidad de agregar los nombres de sus seres queridos al altar, lo que les permitirá reflexionar sobre este importante ritual mexicano.

La exhibición estará hasta el 31 de octubre en Kew Gardens en Temperate House y también incluye piezas de los artistas Fernando Laposse y Jon Wheatley, este último inspirado en los jardines surrealistas de Las Pozas en Xilitla, San Luis Potosí.

Con informes de *El Economista*

Mexican artist Betsabée Romero included in exhibit at London's Kew Gardens

The artist is dedicating her work to those who have died from COVID-19 in Mexico and around the world

by the *El Reportero*'s news services

The 120-hectare Kew Royal Botanic Gardens in London is hosting horticultural and art installations this month to "reflect the beauty and color" of Mexican culture, including two installations by well-known Mexico City artist Betsabée Romero.

"Flores de luz y canto" (Flowers of Light and Song) is a 10-meter tall hanging lamp made of thousands of flowers created by hand with recycled-synthetic materials.

 Mission District Therapy
Orthopedic Rehabilitation



Raúl Caimanque, PT

Terapia Manual | Terapia de Movimiento

Especializado en Rehabilitación de:

Cirugías Ortopédicas
Cuello
Hombros
Espalda Baja
Rodillas

Lunes - Viernes
8 a.m. - 5 p.m.
LAS ÚLTIMAS CITAS SON A LAS 3 P.M.
+1 415 824 4228
MissionDistrictTherapy.com

Aceptamos:

Seguro de Accidentes de Trabajo
Medicare/Medi-Cal
Accidentes automovilísticos
Seguros Privados
Pago en Efectivo

Solamente con Cita
We Speak English

A part-time sales representative is needed to offer advertising space in the newspaper
El Reportero
415-648-3711

Calendario & Turismo Calendar & Tourism



Celebra el Día de los Muertos en House of Latin Rock - Casa Bandido

—Recopilado por el equipo de *El Reportero*

Únase a nosotros en el Día de los muertos, mientras celebramos a los artistas de House of Latin Rock y muchos otros, que han hecho su viaje a casa.

Habrá altares en exhibición, música en vivo y lecturas y oraciones tradicionales. Agradecemos al Dr. Bernardo González, CEO Latin Rock Inc, y Eagle's Jewelry & Loan por su patrocinio del evento. Las donaciones adicionales

son bienvenidas. Esperamos que puedas asistir, será una velada muy especial.

En House of Latin Rock-Casa Bandido, en 2880-25th St., el miércoles 2 de noviembre de 2022, de 5 a 9 p.m.

Diego El Cigala - 20 Años de Lágrimas

Diego El Cigala - 20 Años de Lágrimas tendrá lugar el viernes 4 de noviembre de 2022 a las 8 p.m. en el San Jose Center for the Performing Arts con boletos desde \$49.99

Dos plataformas accesibles en la orquesta a cada lado de la fila 27 pueden acomodar a los usuarios en silla de ruedas y sus acompañantes. Llame a la taquilla al 408-792-411 (de lunes a viernes, de 10 a. m. a 5 p.m.) antes del evento para verificar la disponibilidad.

Otra celebración del Día de los Muertos en SF Symphony

Concierto, lobby art, actividades comunitarias y

Ver CALENDARIO página 5

Celebrate Día de los Muertos at House of Latin Rock - Casa Bandido

Compiled by the *El Reportero*'s staff

Please join us on Día de los muertos, as we celebrate the House of Latin Rock artists and numerous others, who have made their journey home.

There will be altars on display, live music and traditional readings and prayer. We thank Dr Bernardo Gonzalez, CEO Latin Rock Inc, and Eagle's Jewelry & Loan for their sponsorship of the event. Additional donations are welcome. We hope you can make it, it's going to be a very special evening.

At House of Latin Rock-Casa Bandido, at 2880-25th St., on Wednesday, November 2, 2022, 5 - 9 p.m.

Diego El Cigala - 20 Años de Lágrimas

Diego El Cigala - 20 Años de Lágrimas is happening on Friday, Nov. 4, 2022 at 8 p.m. at San Jose Center for the Performing Arts with tickets starting at \$49.99

Two accessible platforms in the orchestra on either side of row 27 can accommodate wheelchair patrons and their companion. Please call the box office at 408-792-411 (Monday-Fri-

day; 10 a.m.-5 p.m.) prior to event to check availability.

Another celebration of Día de Los Muertos at SF Symphony

Concert event, lobby art, community activities, and fiesta! dinner experience

The San Francisco Symphony presents its 15th annual Día de los Muertos (Day of the Dead) celebration at Davies Symphony Hall, featuring a concert program of traditional and contemporary Latin Ameri-

See CALENDAR page 5

David Hinojosa a pertenece al Comité de Abogados por los Derechos Civiles Bajo la Ley. Estará argumentando el caso de la UNC frente a la Corte Suprema el 31 de octubre a las 10 am.

"Mucha gente está apostando en contra de la acción afirmativa. Están apostando contra la equidad y la oportunidad. Pero la historia está de nuestro lado; la Constitución está de nuestro lado; la ley está de nuestro lado y los hechos también", dijo Hinojosa.

Lo que está en juego no podría ser más alto, señaló Hinojosa.

"No quieren simplemente deshacerse de la acción afirmativa. Quiere blanquear completamente la historia y restituir todos los privilegios de antaño a hoy", dijo.

SFFA no puso a ningún estudiante en el estrado. Harvard lo hizo. Sally Chen

Ver ACCIÓN página 6

CALENDARIO de la página 4

¡fiesta! experiencia de cena

La Sinfónica de San Francisco presenta su 15va celebración anual del Día de los Muertos en el Davies Symphony Hall, con un programa de conciertos de música latinoameri-

cana tradicional y contemporánea, precedido por una serie festiva de actividades familiares y seguido por la ¡Fiesta! Recaudación de fondos del Día de los Muertos. Carlos Miguel Prieto dirige la Sinfónica de San Francisco en el programa de conciertos, que incluye el Concierto de Otoño de

MÉXICO de la página 1

Unidos entre puertos de entrada, sin autorización, serán devueltos a México".

The Associated Press y Reuters informaron que ya comenzaron las expulsiones de venezolanos.

El DHS dijo en un comunicado que las "acciones conjuntas con México" estaban diseñadas para "reducir la cantidad de personas que llegan a nuestra frontera suroeste y crear un proceso más ordenado y seguro para las personas que huyen de la crisis económica y humanitaria en Venezuela".

El anuncio del acuerdo se produjo a menos de un mes de las elecciones de mitad de mandato en Estados Unidos, en las que el Partido Demócrata, descrito por sus rivales como débil en materia de inmigración, corre el riesgo de perder el control del Congreso.

El DHS dijo el miércoles que "casi cuatro veces más venezolanos que el año pasado intentaron cruzar nuestra frontera sur, poniendo sus vidas en manos de despiadadas organizaciones de contrabando".

"...Las acciones que Estados Unidos y México

están anunciando hoy tienen como objetivo abordar la migración irregular más aguda y ayudar a aliviar la presión sobre las ciudades y estados que reciben a estas personas", dijo el departamento.

El DHS dijo que el "esfuerzo integral del gobierno de los EE.UU. para reducir la migración irregular de venezolanos también incluye un nuevo proceso para traer de manera legal y segura hasta 24,000 venezolanos calificados a los Estados Unidos".

"Estados Unidos no implementará este proceso sin que México mantenga su esfuerzo independiente pero paralelo para aceptar el regreso de ciudadanos venezolanos que se salten este proceso e intenten ingresar de manera irregular".

El secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, dijo que "estas acciones dejan en claro que existe una forma legal y ordenada para que los venezolanos ingresen a los Estados Unidos, y la entrada legal es la única forma".

"Aquellos que intenten cruzar ilegalmente la frontera sur de Estados Unidos serán devueltos a México"

Ver MÉXICO página 6

COLUMN from page 2

discussed recent developments in global energy markets and the importance of securing sustainable and affordable energy supplies.

The western ideologues, politicians, corporations, and banks are trying to force a new global energy system; however, there is opposition from multiple nations who see the effort to shift away from oil, coal, and natural gas as economic suicide.

We are now starting to see currencies in countries like Brazil and Mexico having greater stability and growth than the value in U.S. dollars. That said, in the long term the economics of this conflict will ultimately decide the outcome.

The citizens within the western alliance nations are suffering the consequences of the global economic cleaving. Energy driven inflation,

a purposefully designed problem, is creating a recession amid the western alliance nations. The monetary policy of U.S., EU, CA, NZ and AU is currently constructed to lower economic activity to support the reduced amount of energy resources available.

Specifically, because the Ukraine conflict is being used as a justification for political economic and monetary policy, there appears to be no limit in what the U.S. will do to widen the ideological war against Russia. Unfortunately, the era of great pretending forbids anyone from talking openly about the true root of the issue.

It seems clear now that NATO, led by the U.S., is willing to escalate a European war if that's what it takes to protect the climate change goals.

Without Russia as the bad guy, the Build Back Better agenda becomes naked to the

Arturo Márquez, con el solista de trompeta Pacho Flores, así como música de Evencio Castellanos Yumar, José Pablo Moncayo García, Gabriela Ortiz y Silvestre Revueltas. El concierto abre con una procesión de serpientes de neón azteca con Casa Círculo Cultural y Canción de Obsidiana.

Cada año, antes de la celebración del Día de los Muertos de la Sinfónica, los vestibulos del Davies Symphony Hall se transforman con instalaciones de arte envolvente y altares construidos por artistas locales para honrar a los vivos y los difuntos. Se anima a los invitados a llegar temprano para disfrutar de las instalaciones de arte, las actividades familiares, las

Ver CALENDARIO página 6

CALENDAR from page 4

can music, preceded by a festive array of family-friendly activities and followed by the ¡Fiesta! Día de los Muertos fundraiser.

Carlos Miguel Prieto conducts the San Francisco Symphony in the concert program, which includes Arturo Márquez' *Concierto de Otoño*, featuring trumpet soloist Pacho Flores, as well as music by Evencio Castellanos Yumar, José Pablo Moncayo García, Gabriela Ortiz, and Silvestre Revueltas. The concert opens with an Aztec neon serpent procession featuring Casa Círculo Cultural and Canción de Obsidiana.

Every year leading up to the Symphony's Day of the Dead celebration, the lobbies of Davies Symphony Hall are transformed with immersive art installations and altars built by local artists to honor the living and the deceased. Guests are encouraged to arrive early to enjoy the art installations, family activities, sugar skulls, and live music, and everyone

See CALENDAR page 7

world. The Ukraine conflict provides a visible shield to prevent any larger discussion, as evidenced by the attempt by Elon Musk to mitigate the Ukraine conflict by talking about a peace deal wherein Russia keeps the Russian speaking eastern Ukraine. In the week since that proposal became international fodder for ridicule, the conflict in Ukraine has intensified. This is not coincidental.

We are pretending our way into a war.

COLUMN de la página 2

struido por el Kremlin, un golpe vergonzoso, como un "ataque terrorista", Putin amenazó con más ataques si Ucrania vuelve a atacar objetivos rusos.

"Nadie debería tener ninguna duda al respecto", dijo.

La línea de base para el aspecto global del conflicto de Ucrania sigue arraigada en la división económica en curso. Arabia Saudita ha expresado su alineación con la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP+), incluida Rusia, en un suministro de petróleo coordinado. La alianza de la OTAN en términos generales quiere presionar a sus socios para que se alejen del petróleo,

ACTION from page 1

the top two dozen schools are considered, Blum's 22,000 students account for just 2 percent of total rejections. That number falls to a negligible 0.0055 among the top 100 schools.

This is not a big problem, proponents of affirmative action say, especially given the fact that Harvard and UNC argue race in admissions creates campus diversity. The Supreme Court has held that to be a legitimate goal going back to the Bakke case in 1978.

In that case the justices threw out racial admission quotas but opened the door to the modern diversity rationale that was affirmed by the Court in Grutter v Bollinger: "The Equal Protection Clause does not prohibit the Law School's narrowly tailored use of race in admissions decisions to further a compelling interest in obtaining the educational benefits that flow from a diverse study body."

Blum argues that race-conscious admissions violate the Equal Protection Clause of the Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. He has brought four lawsuits in recent years but has yet to win one. Given the 6-3 conservative majority on the high court, Blum's ship could finally be about to come in.

"I think it is too early to tell what the Supreme Court will do with respect to the Harvard affirmative action case. Obviously, we are very concerned based on the Court's makeup, but we also know that for several

years now, in repeated attempts by the conservative elements, affirmative action cases have remained on the books and there is strong precedent on the books for the continued use of race in admissions policy," said John C Yang, President and CEO, Asian Americans Advancing Justice-AAJC.

Yang spoke during a media briefing on the upcoming SCOTUS cases.

Yang noted that both the district court and the appellate court concluded there was no evidence of discrimination against Asian Americans.

"In the case of Harvard, Asian American enrollment at Harvard has increased significantly. They make up nearly 28 percent of the most recently admitted class, even though Asian Americans make up only approximately 7 percent of the American population," he said.

Yang added that a number of surveys since 2010 found two-thirds of Asian Americans support affirmative action. He said that if Harvard stopped considering race in admissions the number of Black students would decline from 14 to six. Latino students would drop from 14 to nine. A Georgetown University study came to the same conclusion.

David Hinojosa is with the Lawyers' Committee for Civil Rights Under the Law. He will be arguing the UNC case in front of the Supreme Court on October 31st at 10 am.

"A lot of people are betting against affirmative action. They're betting against fairness and opportunity. But

the history is on our side; the Constitution is on our side; the law is on our side, and so are the facts," Hinojosa said.

The stakes couldn't be higher, Hinojosa noted.

"They don't want to just get rid of affirmative action. They want to completely whitewash history and reinstate all the privileges of yesteryear to today," he said.

SFFA didn't put any students on the stand. Harvard did. Sally Chen was one of them. The daughter of working class immigrants who speak limited English, Chen said she wouldn't have the benefits of a Harvard education if not for Harvard's race-conscious admissions policies.

"My dad was a cook in a Chinese restaurant and my mom worked in a bakery in Chinatown. Our family of six grew up in a one-bedroom apartment in San Francisco, and we struggled to make ends meet. I went to public schools all my life, and from a really young age, I often translated and advocated on behalf of my parents," Chen said.

Applying to Harvard, Chen ignored her high school counselor's advice and talked about her background. She said that was really crucial to "getting across who I am, why I want to do the work that I do today, and having this context made me a much stronger applicant."

Today, Chen advocates for policies that open educational opportunities for all, but especially for limited English-speaking immigrant families, at Chinese for Affirmative Action in San Francisco.

"Having diverse perspectives at the table really made our education stronger, and it is an asset to the work that I do today where cross-racial coalition building is really key to what I do," she said.

Chen was one of the couple hundred signatories to the amicus brief filed by the Legal Defense Fund (LDF) in the case. The fund represented 25 Harvard student and alumni organizations.

"All students deserve a fair shot at going to college, regardless of their income, where they grew up, or their racial and ethnic background," said Michael Turnage-Young, LDF Senior Counsel.

She said minority students, often poorer than their white counterparts, have less of an opportunity to amass the credentials that colleges consider in admissions. They are three to six times more likely than white students to attend a high poverty school.

"And many attend majority minority schools, which generally have, like high poverty schools, less experienced teachers, less advanced courses, inadequate facilities, less extracurricular activities, less arts instruction, less recess, and fewer classroom resources."

College admissions officials try to balance out those things by looking at which minority students show the best potential even if their test scores aren't the highest.

The plaintiffs in the case say admissions criteria should be color-blind.

"Our clients, in particular, are concerned that erasing race from the admissions process will make it impossible for applicants of color to present their authentic selves in their college application," Turnage-Young said. Chen echoed that sentiment. "We wanted to get across how we wouldn't want to be at an institution that didn't value us," she said.

MIRANDA AND ASSOCIATES**BESSIE MIRANDA**

Business Associate

- Individual Income Taxes
- Business Taxes
- ITIN Requests
- Civil Marriages
- Divorce
- Translations
- Notary Public
- Travel Permit

- Impuestos Personales
- Impuestos de Negocios
- Tramitamos su ITIN
- Matrimonios Civiles
- Divorcio
- Traducciones
- Notary Public
- Permiso de Viaje

We are not Attorney-at-Law / No somos abogados

Registered Tax Preparer # A130831 • Bond No. 6741077

mirandaassociates1@yahoo.com

Bus: +1 650 273 8007

Fax: +1 650 273 1139

Cell: +1 650 834 6538

Y también le servimos en: 338 Jackson St, Unit #3, Hayward, CA 94544 - 510 398 8311 Email: mirandaassociates1@yahoo.com

Ver COLUMNA página 6



California Tax Education Council

Registered Tax Preparer

COLUMNA de la página 2

el carbón y el gas natural. Así, el domingo, antes de la llamada telefónica con Zelenskyy, Biden llamó al canciller alemán Olaf Scholz:

El presidente Joseph R. Biden, Jr. habló hoy con el canciller Olaf Scholz de Alemania. Los líderes reiteraron su condena del intento de anexión del territorio ucraniano por parte de Rusia, así como su compromiso continuo de responsabilizar a Rusia por sus acciones brutales y brindar seguridad y asistencia económica a Ucrania. Los líderes también discutieron los desarrollos recientes en los mercados energéticos globales y la importancia de asegurar suministros de energía sostenibles y asequibles.

Los ideólogos, políticos, corporaciones y bancos occidentales están tratando de forzar un nuevo sistema energético global; sin embargo, existe la oposición de varias

naciones que ven el esfuerzo por alejarse del petróleo, el carbón y el gas natural como un suicidio económico.

We are now starting to see currencies in countries like Brazil and Mexico having greater stability and growth than the value in U.S. dollars. That said, in the long term the economics of this conflict will ultimately decide the outcome.

The citizens within the western alliance nations are suffering the consequences of the global economic cleaving. Energy driven inflation, a purposefully designed problem, is creating a recession amid the western alliance nations. The monetary policy of U.S., EU, CA, NZ and AU is currently constructed to lower economic activity to support the reduced amount of energy resources available.

Specifically, because the Ukraine conflict is being used as a justification for political economic and monetary policy, there appears to be

no limit in what the U.S. will do to widen the ideological war against Russia. Unfortunately, the era of great pretending forbids anyone from talking openly about the true root of the issue.

It seems clear now that NATO, led by the U.S., is willing to escalate a European war if that's what it takes to protect the climate change goals.

Without Russia as the bad guy, the Build Back Better agenda becomes naked to the world. The Ukraine conflict provides a visible shield to prevent any larger discussion, as evidenced by the attempt by Elon Musk to mitigate the Ukraine conflict by talking about a peace deal wherein Russia keeps the Russian speaking eastern Ukraine. In the week since that proposal became international fodder for ridicule, the conflict in Ukraine has intensified.

We are pretending our way into a war.

are full of potassium and B vitamins, which help your nervous system relax.

Almonds have six grams of protein per ounce, one of the highest among nuts. Protein combined with fiber can help you stay full, satisfied and ready to go to sleep after a quick snack.

Freezer fudge

You can enjoy some fudge before going to sleep.

But unlike regular fudge, this 20-minute fudge recipe is rich in flavor and super decadent. It also won't keep you up at night.

This simple recipe only requires three ingredients that are also good for you. It includes coconut oil, which is full of healthy fats, and almond or your choice of nut butter, another superfood full of "good" fat, protein and dietary fiber. This freezer fudge recipe also calls for chocolate protein powder.

Freezer fudge doesn't contain any added sugar, making it a guilt-free after-dinner treat.

Ingredients:

- 1 cup coconut oil
- 1/2 cup almond butter (or your preferred nut butter)
- 1-2 scoops of chocolate protein

Preparation:

Melt the coconut oil in a glass Pyrex bowl. Whisk in the almond butter and chocolate protein. Pour the mixture into an ice cube tray.

Sprinkle the fudge mixture with a bit of salt.

Place the fudge in the freezer for 20 minutes before eating.

Foods news

Hoy, Chen aboga por políticas que abran oportunidades educativas para todos, pero especialmente para las familias inmigrantes de habla inglesa limitada, en Chinese for Affirmative Action en San Francisco.

"Tener diversas perspectivas en la mesa realmente fortaleció nuestra educación, y es una ventaja para el trabajo que hago hoy, donde la construcción de coaliciones interraciales es realmente clave para lo que hago", dijo.

Chen fue uno de los doscientos signatarios del escrito de amicus curia presentado por el Fondo de Defensa Legal (LDF) en el caso. El fondo representó a 25 or-

Ver ACCIÓN página 7**MEXICO from page 3**

angry, very annoyed," said Francisco Gallardo, a priest and director of the Casa del Migrante shelter in Matamoros, where some 120 Venezuelans arrived on Thursday.

"They're surprised, they want answers and we don't know what to tell them," he said.

Yadimar, a young pregnant Venezuelan woman, and her husband were expelled from El Paso to Ciudad Juárez.

"They didn't ask us anything. They put a bracelet on us and sent us back," she told Reuters.

"We're on the street,

We don't even have money to pay for a place to stay."

In Mexico City, the director of a group that assists Venezuelan migrants told Reuters that "we've been overwhelmed by the news" that those who are apprehended after entering the U.S. illegally will be returned to Mexico.

Lizbeth Guerrero predicted that many Venezuelans who are already in Mexico will continue to the northern border and attempt to enter the U.S. because they have nothing to return to at home, where poverty and crime are major problems.

United States data shows that over 150,000 Venezuelans were apprehended at the U.S.-Mexico border between October 2021 and August 2022, compared to just under 48,000 in the 2021 U.S. fiscal year.

They make more money out of migration than they do from drugs," the lawmaker said.

CALENDARIO de la página 5

calaveras de azúcar y la música en vivo, y todos están invitados a contribuir con los altares interactivos.

¡Fiesta! Los paquetes de cena del Día de los Muertos incluyen recepción

posterior al concierto, cena sentada y subasta en línea, además de asientos premium para el concierto.

En las Relaciones Públicas de la Sinfónica de SF | 201 Van Ness Ave, San Francisco, el sábado 5 de noviembre.

MÉXICO de la página 5

y no serán elegibles para este proceso en el futuro. Aquellos que sigan el proceso legal tendrán la oportunidad de viajar de manera segura a los Estados Unidos y ser elegibles para trabajar aquí".

El gobierno mexicano señaló en su propio comunicado el miércoles que el programa de Estados Unidos es para los venezolanos que llegan a ese país por aire y no cruzando la frontera terrestre, y que se basa en el esquema "Unidos por Ucrania", bajo el cual los ucranianos que huyen La invasión de Rusia ha podido ingresar a los EE.UU. para vivir y trabajar durante un período de dos años.

El gobierno mexicano también dijo que Estados Unidos había aceptado su solicitud de "aumentar sustancialmente" las visas para trabajadores de México y otros países de la región, indicando que había una condición previa para su acuerdo de aceptar venezolanos.

"Estados Unidos ha anunciado que otorgará 65.000 visas H2-B adi-

SALUD de la página 3

gelador también requiere proteína de chocolate en polvo.

Freezer fudge no contiene azúcar agregada, lo que lo convierte en un placer para después de la cena sin culpa.

Ingredientes:

- 1 taza de aceite de coco
- 1/2 taza de mantequilla de almendras (o la mantequilla de nueces que prefieras)
- 1-2 cucharadas de proteína de chocolate

Preparación:

Derrita el aceite de coco en un recipiente de vidrio Pyrex.

Agregue la mantequilla de almendras y la proteína de chocolate.

Vierta la mezcla en una cubitera.

Espolvorea la mezcla de dulce de azúcar con un poco de sal.

Coloque el dulce de azúcar en el congelador durante 20 minutos antes de comerlo.

Foods news

hended at the U.S.-Mexico border between October 2021 and August 2022, compared to just under 48,000 in the 2021 U.S. fiscal year.

Rosa María González, a National Action Party deputy who heads up the migrant affairs committee of the lower house of Mexico's Congress, called on the U.S. government to issue more visas to Venezuelans because Mexico's labor market can't accommodate all those who have arrived here.

If Venezuelans can't find a job here and can't seek asylum in the United States they are at risk of becoming prey for violent crime gangs, she said.

"They make more money out of migration than they do from drugs," the lawmaker said.

BREVES LATINOS de la página 3

es que Estados Unidos aumente los controles de los vehículos que se dirigen a México desde ese país.

Ebrard dijo que México está pidiendo "respetuosamente" a Estados Unidos

cionales para trabajadores temporales no agrícolas, de las cuales 20,000 se destinarán a personas de Centroamérica y Haití", dijo el gobierno federal.

Con respecto al anuncio del DHS sobre las expulsiones, el gobierno dijo que permitiría "temporalmente" el ingreso a México de "algunas personas de nacionalidad venezolana" por la frontera norte.

México ha estado aceptando migrantes expulsados bajo la política de "Permanecer en México" de la era de Donald Trump y la disposición del Título 42 relacionada con COVID, pero "a los venezolanos que cruzaron ilegalmente a los Estados Unidos a menudo se les permitió quedarse porque era difícil enviarlos de regreso a Venezuela o México", informó Reuters.

Citando a dos funcionarios estadounidenses no identificados, la agencia de noticias dijo que hasta 1,000 venezolanos por día podrían ser expulsados a México bajo el nuevo acuerdo. Alrededor de 300 fueron enviados a México después de que se anunciara el acuerdo el miércoles, dijeron las fuentes.

The Associated Press informó que Estados Unidos expulsó a venezolanos a través de varios cruces fronterizos el jueves. La agencia de noticias dijo que fue informada de las expulsiones por parte de los albergues de la Iglesia Católica en las ciudades fronterizas de Matamoros Ciudad Juárez y Piedras Negras.

"La gente está muy enojada, muy molesta",

dijo Francisco Gallardo, sacerdote y director del albergue Casa del Migrante en Matamoros, donde llegaron el jueves unos 120 venezolanos.

"Están sorprendidos, quieren respuestas y no sabemos qué decirles", dijo.

Yadimar, una joven venezolana embarazada, y su esposo fueron expulsados de El Paso a Ciudad Juárez.

"No nos preguntaron nada. Nos pusieron un brazalete y nos enviaron de regreso", dijo a Reuters.

"Estamos en la calle. Ni siquiera tenemos dinero para pagar un lugar donde quedarnos".

En la Ciudad de México, el director de un grupo que ayuda a los migrantes venezolanos dijo a Reuters que "nos ha abrumado la noticia" de que aquellos que sean detenidos después de ingresar ilegalmente a Estados Unidos serán devueltos a México.

Lizbeth Guerrero prenóstico que muchos venezolanos que ya están en México seguirán hasta la frontera norte e intentarán ingresar a EE.UU. porque no tienen a qué regresar en sus hogares, donde la pobreza y la delincuencia son los principales problemas.

Los datos de Estados Unidos muestran que más de 150,000 venezolanos fueron detenidos en la frontera entre Estados Unidos y México entre octubre de 2021 y agosto de 2022, en comparación con poco menos de 48,000 en el año fiscal estadounidense de 2021.

Rosa María González,

Ver MÉXICO página 7

He asserted that United States authorities should be checking vehicles leaving that country with the same thoroughness as they check those entering the U.S.

"What comes in is important but so is what goes out," Ebrard said. "That's essentially what we're saying."

The foreign minister highlighted that the military and the National Guard check vehicles on the Mexican side of the border.

At a press conference with U.S. officials in Washington on Thursday, Ebrard declared that the Bicentennial Framework "is working," even though a range of bilateral security challenges remain.

"There is still a way to go. This doesn't mean

Bicentenario "está funcionando", a pesar de que persiste una serie de desafíos de seguridad bilateral.

"Todavía hay un camino por recorrer. Esto no significa que todo se haya solucionado. Pero el indicador más importante es que por primera vez en los últimos años hemos visto una reducción en la tasa de homicidios en México", dijo.

Por su parte, el secretario de Estado Blinken dijo que los funcionarios en la reunión de alto nivel del jueves analizaron el progreso hacia "tres objetivos principales" que se establecieron de conformidad con el acuerdo de seguridad bilateral.

En una conferencia de prensa con funcionarios estadounidenses en Washington el jueves, Ebrard declaró que el Marco del

EDITORIAL from page 2

don't believe in the 51 percent majority, so they don't trust democracy. That has made them use the institutions, especially at the start of globalization, controlling the most money in the US for the last 30 years. This has made the left to have systematically added their control of the NY Times, The Chicago Tribune, LA Times, NPR, PBS and now they control social media, he said.

In conclusion, then, is this reason why they control the political language, and successively the population mind? Hmm, very interesting.

Visite elreporteroSF.com

CALENDAR from page 5

is invited to contribute to the interactive altars. **Fiesta! Día de los Muertos** dinner packages include post-concert reception, seated dinner, and online auction plus premium concert seating.

At the SF Symphony Public Relations | 201 Van Ness Ave, San Francisco, On Saturday, Nov. 5.

Se necesitan un/a representante de ventas para ofrecer espacio publicitario en el canal

elreporteroTV

415-648-3711

**SERVICIOS LEGALES
LEGAL SERVICES**

ACCIÓN de la página 6

ganizaciones de estudiantes y ex alumnos de Harvard.

"Todos los estudiantes merecen una oportunidad justa de ir a la universidad, independientemente de sus ingresos, el lugar donde crecieron o su origen racial y étnico", dijo Michael Turnage-Young, asesora principal de LDF.

Ella dijo que los estudiantes de minorías, a menudo más pobres que sus contrapartes blancas, tienen menos oportunidades de acumular las credenciales que las universidades consideran en las admisiones. Tienen de tres a seis veces más probabilidades que los estudiantes blancos de asistir a una escuela de alta pobreza.

"Y muchos asisten a escuelas de minorías mayoritarias, que generalmente tienen, como las escuelas de alta pobreza, maestros con menos experiencia, cursos menos avanzados, instalaciones inadecuadas, menos actividades extracurriculares, menos instrucción

artística, menos recreo y menos recursos en el aula".

Los funcionarios de admisiones universitarias intentan equilibrar esas cosas al observar qué estudiantes de minorías muestran el mejor potencial, incluso si sus puntajes en las pruebas no son los más altos.

Los demandantes en el caso dicen que los criterios de admisión deben ser daltónicos.

"Nuestros clientes, en particular, están preocupados de que borrar la raza del proceso de admisión imposibilite que los solicitantes de color se presenten a sí mismos en su solicitud universitaria", dijo Turnage-Young. Chen se hizo eco de ese sentimiento. "Queríamos transmitir cómo no nos gustaría estar en una institución que no nos valora", dijo.

LATIN BRIEFS de la página 6

that everything has been solved. But the most important indicator is that for the first time in the last few years we have seen a reduction in the homicide rate in Mexico," he said.

For his part, Secretary of State Blinken said that officials at Thursday's high-level meeting looked at progress toward "three main goals" that were established in accordance with the bilateral security agreement – "protecting our people, preventing transborder crime [and] pursuing criminal networks."

LOCAL BRIEFS from page 4

erage, specialty benefits: things like dental, vision, hearing, critical illness insurance, and wellness programs," Randall outlined.

This year, 13 insurers are participating in the Covered California exchange, which means people in all the state's 58 counties will have a choice of at least two plans, and 81 percent of residents will be able to choose from four or more plans.

New CA report details tobacco industry marketing to vulnerable groups

A new report from Stanford University finds tobacco companies continue to directly target African Americans, women, and young people with their advertising, creating a larger market for a product which has been linked for years to cardiovascular disease and cancer.

It comes as efforts are underway at the state and federal levels to remove menthol cigarettes from the market.

Dr. Robert K. Jackler, professor at the Stanford University School of Medicine and the report's lead author, said the preference among the targeted groups for menthol cigarettes is the product of a concerted campaign.

"Urban heavily Black-populated areas got carpeted by billboards and signs in store windows, discount coupons," Jackler explained. "The companies would have vans that would give out free samples of cigarettes in poor neighborhoods."

In 2020, the California Legislature prohibited most flavored tobacco products, but the law was put on hold when the industry gathered signatures to force a referendum.

MÉXICO de la página 5

diputada del Partido Acción Nacional que encabeza la comisión de asuntos migratorios de la Cámara de Diputados del Congreso de México, pidió al gobierno de Estados Unidos que emita más visas a los venezolanos porque el mercado laboral de México no puede acomodar a todos los que han llegado aquí.

Si los venezolanos no pueden encontrar trabajo aquí y no pueden buscar asilo en los Estados Unidos, corren el riesgo de convertirse en presa de las bandas criminales violentas, dijo.

"Ganan más dinero con la migración que con las drogas", dijo el legislador.

EDITORIAL de la página 2

hecho utilizar las instituciones, especialmente en el inicio de la globalización, controlando la mayor cantidad de dinero en los EE. UU. durante los últimos 30 años. Esto ha hecho que la izquierda haya agregado sistemáticamente su control del *NY Times*, *The Chicago Tribune*, *LA Times*, *NPR*, *PBS* y ahora controlan las redes sociales, dijo.

En conclusión entonces es esta la razón por lo que ellos controlan el lenguaje político, y sucesivamente a la población? Humm, muy interesante.

BREVES LOCALES de la página 3**para grupos vulnerables**

Un nuevo informe de la Universidad de Stanford encuentra que las compañías tabacaleras continúan apuntando directamente a los afroamericanos, las mujeres y los jóvenes con su publicidad, creando un mercado más grande para un producto que se ha relacionado durante años con las enfermedades cardiovasculares y el cáncer.

Se produce cuando se están realizando esfuerzos a nivel estatal y federal para eliminar los cigarrillos mentolados del mercado.

El Dr. Robert K. Jackler, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford y autor principal del informe, dijo que la preferencia entre los grupos objetivo por los cigarrillos mentolados es producto de una campaña concertada.

"Las áreas urbanas densamente pobladas por negros quedaron alfombradas con vallas publicitarias y letreros en los escaparates de las tiendas, cupones de descuento", explicó Jackler. "Las empresas tendrían camionetas que entregarían muestras gratuitas de cigarrillos en los barrios pobres".

En 2020, la Legislatura de California prohibió la mayoría de los productos de tabaco con sabor, pero la ley quedó en suspenso cuando la industria reunió firmas para forzar un referéndum. En noviembre, los votantes considerarán la Propuesta 31, que mantiene las restricciones. Y la industria está financiando la campaña "No a los 31", argumentando que impedir que los adultos compren productos mentolados conduciría a una caída en los ingresos por impuestos sobre las ventas y crearía un mercado ilegal, aumentando el crimen.

Jackler predijo que los votantes aprobarán la iniciativa electoral, reafirmando la intención de la Legislatura de California de eliminar la mayoría de las formas de tabaco con sabor del mercado.

"La industria tabacalera es muy cínica", afirmó Jackler. "Usaron la petición de iniciativa para comprar un par de años más de ganancias de California. Sabían que iban a perder esto, creo, en las elecciones".

El informe encuentra que las compañías tabacaleras comercializan el mentol para los jóvenes porque hace que sea más fácil fumar, enmascarando el sabor y adormeciendo la garganta. También señaló que el mentol fomenta una inhalación más profunda y, por lo tanto, una mayor exposición a la nicotina.

La Dra. Jessica Sims, directora médica de atención administrada en UCLA Health y experta voluntaria de la American Heart Association, cree que eliminar del mercado los cigarrillos mentolados y los productos de vapeo con sabor mejorará la salud pública.

"Se ha demostrado que la nicotina en sí misma causa daño permanente al cerebro adolescente que aún se está desarrollando", enfatizó. "Provoca dificultades con la atención y la memoria, y puede afectar la trayectoria de vida de alguien".

En abril, la FDA propuso retirar del mercado los cigarrillos mentolados y los puros con sabor, pero no se emitió una regla final. En 2009, el Congreso aprobó la Ley de Control del Tabaco y Prevención del Tabaquismo Familiar, que prohibía todos los sabores que no fueran tabaco y mentol en los cigarrillos.

**NOTICIA PÚBLICA
PUBLIC NOTICE****NOTICIA PÚBLICA
PUBLIC NOTICE****NOTICE INVITING BIDS**

The Peralta Community College District (PCCD) is calling for sealed bids for the RTC District-wide Floor, Wall, and Exterior Glazing Cleaning Services at District College of Alameda, Berkeley City College, Laney College, and Merritt College. Bids are to be delivered to the PCCD Purchasing Department, electronically via Vendor Registry, until 2:00 PM, on November 1, 2022.

Provide floor cleaning, waxing, shampooing, exterior wall power washing and exterior glazing cleaning. This scope of work applies to all Building Square Footages for Cleaning Services. Provide waste-removal operations to comply with local laws and ordinances including Federal and Local Environmental and Antipollution regulations. Employ professional cleaning services to provide a complete cleaning requirements..

A Mandatory Pre-Bid Meeting will be held on October 24, 2022 at 10AM via zoom in DGS conference #1 located at 333 East 8th Street, Oakland, CA 94606 and Mandatory Site Walk will be held immediately following the Pre-Bid Meeting to view DAC, Laney Colley & Merritt College. A Mandatory Sit Walk will be held on October 25, 2022 at 9 AM at College of Alameda 555 Ralph Apuzzato Memorial Pkwy, Alameda, CA 94501 (front of Information booth) & Berkeley City College 2050 Center Street, Berkeley, CA 94704

<https://peralta-edu.zoom.us/j/89019440597>

Copies of the Bid documents may be obtained by clicking on the following link: Vendor Registry.

Governing Codes:
GC 53068
EC 81641

Publication Dates: October 21, 2022.

-- El Reportero

**California Tax Education Council
Registered Tax Preparer**



SARAH MIRANDA
Business Associate

- Individual Income Taxes
- Business Taxes
- ITIN Requests
- Civil Marriages
- Divorce
- Translations
- Notary Public
- Travel Permit
- Impuestos Personales
- Impuestos de Negocios
- Tramitamos su ITIN
- Matrimonios Civiles
- Divorcio
- Traducciones
- Notary Public
- Permiso de Viaje

We are not Attorney-at-Law / No somos abogados

Registered Tax Preparer # A24787 • Bond No. 100616562

Cell: 650-660-0363

1730 So. Amphlett Blvd, Ste. 103, San Mateo, CA 94402

Email: sarah@booksaftax.com



FIRST REPUBLIC BANK

“We have a personal relationship
with everyone on our
First Republic team.
Within our industry, that’s rare.”

Camino Financial

Sean Salas, Co-Founder and CEO

firstrepublic.com | (888) 408-0288

Member FDIC and Equal Housing Lender